

## LIGNES NORD-BELGES

Lignes de : Namur à Liège, Namur à Givet. Charleroi à Erquelines, Mons à Quévy.

### EXPLOITATION

**MM. PHILIPPE** (Armand), *Inspecteur général*, à Liège.

PHILIPPE (G.), *Inspecteur principal adjoint*, —

<p><b>MM. LAURENT</b> (Ch.), <i>Ingénieur pp<sup>al</sup> du Service central</i>, à Liège.</p> <p><b>LAFORGE</b> (Emile), <i>Chef de division au Service central</i>, à Liège.</p> <p><b>L'HEUREUX</b> (G.), <i>Ingénieur, Inspecteur</i> à Liège-Guillemins.</p> <p><b>SOIGNIE</b> (Albert DE), <i>Ingénieur</i>, à Andenne.</p> <p><b>SLADDEN</b>, <i>Inspecteur</i>, à Kinkempois.</p> <p><b>FONTENELLE</b> (Lambert), — à Namur.</p> <p><b>KRAMPEN</b>, — à St-Martin.</p> <p><b>CREUNEMBERG</b>, <i>Inspecteur de comptabilité</i>, à Namur.</p>	<p><b>MM. DELARGE</b> (F.), <i>Chef de division</i>, à Liège.</p> <p><b>TONGLET</b>, <i>Sous-Inspecteur</i>, —</p> <p><b>PALATE</b>, <i>Chef de bureau pp<sup>al</sup></i>, —</p> <p><b>RAHIER</b> (J.), <i>Caissier</i>, —</p> <p><b>BERNARD</b> (G.), <i>Chef de bureau</i>, —</p> <p><b>FALLA</b>, <i>Sous-Chef de bureau</i>, —</p> <p><b>DEMARTEAU</b>, — —</p> <p><b>RECLÉ</b>, — —</p> <p><b>DANSE</b>, — —</p> <p><b>DELBASTAILLE</b>, — —</p> <p><b>DUMONT</b> (G.), <i>Payeur</i>, —</p>
---	--

### Gares et Stations principales

#### NAMUR A LIÈGE

<p align="center">Liège-Longdoz.</p> <p><b>MM. BROSSE</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p><b>WAROT</b>, <i>Sous-Chef de gare</i>.</p> <p><b>BERTRAND</b>, —</p> <p align="center">Liège-Guillemins.</p> <p><b>M. NYSSEN</b>, <i>Receveur Chef G. V. et P. V.</i></p> <p align="center">Kinkempois.</p> <p><b>MM. BOTHY</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p><b>HOLLMANN</b>, <i>Sous-Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Ougrée.</p> <p><b>M. CHEVOLET</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Seraing.</p> <p><b>M. FONTENELLE</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Val-Saint-Lambert.</p> <p><b>M. CAMBRON</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Tilkeur.</p> <p><b>M. VAN LANDEGHEM</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Jemeppe.</p> <p><b>M. HUAUX</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Flémalle-Grande.</p> <p><b>M. FLAMENT</b> (E.), <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Flémalle-Haute.</p> <p><b>MM. WILLOT</b> (E.), <i>Chef de gare</i>.</p> <p><b>DISCRY</b>, <i>Receveur Chef G. V. et P. V.</i></p> <p><b>STIENNON</b>, <i>Sous-Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Engis.</p> <p><b>M. DE BROGNIEZ</b>, <i>Chef de gare</i>.</p>	<p align="center">Hermalle.</p> <p><b>M. CORNELIS</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Amay.</p> <p><b>M. POCHET</b> (E.), <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Ampsin.</p> <p><b>M. PROLIEN</b> (L.), <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Huy.</p> <p><b>MM. SOMAL</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p><b>GENETTE</b> (E.), <i>Receveur Chef G. V. et P. V.</i></p> <p align="center">Statte.</p> <p><b>MM. DEFELD</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p><b>LABOUREUR</b>, <i>Sous-Chef de gare</i>.</p> <p><b>BRAGARD</b>, —</p> <p><b>TASSEROCL</b>, —</p> <p><b>EVRRARD</b>, <i>Receveur Chef</i>.</p> <p align="center">Bas-Oha.</p> <p><b>M. PIHET</b> (Florentin), <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Andenne.</p> <p><b>MM. LAFORÊT</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p><b>LEPAS</b>, <i>Receveur Chef</i>.</p> <p align="center">Sclaigneaux.</p> <p><b>M. LEPAS</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Namèche.</p> <p><b>M. GATY</b>, <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Marche-les-Dames.</p> <p><b>M. DEFELD</b> (A.), <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Namur.</p> <p><b>M. STERPIN</b> (A.), <i>Chef de gare</i>.</p> <p align="center">Agence en douane.</p> <p><b>M. COMOUTH</b>, <i>Agent en douane</i>, à Liège.</p>
---	--

## NAMUR A GIVET

Jambe.  
M. FRANCOTTE (C.), *Chef de gare.*

Dave.  
M. GUISSÉT, *Chef de gare.*

Lustin.  
M. BOTHY, *Chef de gare.*

Godinne.  
M. DERMÉE (A.), *Chef de gare.*

Yvoir.  
M. LECOQ (E.), *Chef de gare.*

Dinant.  
MM. HORGNIÉS, *Chef de gare.*  
HOLLERT (J.), *Receveur Chef.*

Waulsort.  
M. DUBOIS (A.), *Chef de halte.*

Hastière.  
M. DERVAUX, *Chef de gare.*

Heer-Agimont.  
M. CREUNEMBERG (J.), *Chef de gare.*

## CHARLEROI A ERQUELINES

Charleroi.  
M. LEFEBURE (J.), *Receveur Chef G. V. et P. V.*  
Saint-Martin (Zone).  
MM. RENAUX (J.), *Chef de gare.*  
MUSEUR, *Sous-Chef de gare.*  
GANTOIS, —

Marcinelle-la-Sambre.  
M. DEWINTER, *Receveur Chef P. V.*

Landelies.  
M. DEVAUX (E.), *Chef de gare.*

Thuin.  
M. URBAIN, *Chef de gare.*

Lobbès  
M. HEUSGHEM, *Chef de gare.*

Fontaine-Valmont.  
M. CARLIER, *Chef de gare.*

Labuissière.  
M. DEROUCHE, *Chef de gare.*

Solre-sur-Sambre.  
M. RÉMONT (Firmin), *Chef de gare.*

Erquelines.  
MM. PRÉAUX, *Chef de gare.*  
DELAUNOIS, *Sous-Chef de gare.*  
HOMBERT, —

Agence en douane.  
MM. POURBAIX, *Agent en douane*, à Erquelines.  
LIÉNARD, — à Charleroi.

## MONS A QUÉVY

Frameries.  
MM. DERMÉE, *Chef de gare.*  
HULET, *Receveur-Chef G. V. et P. V.*

Quévy.  
MM. ENOCQ, *Chef de gare.*  
YVANOFF, *Sous-Chef de gare*  
PHILIPPE, —  
BROHEZ, *Receveur.*



MATÉRIEL ET TRACTION

LIGNE DE LIÈGE A GIVET

MM. PHILIPPE, *Inspecteur général de l'Exploitation* (d. n.), *Ingénieur de la traction*, à Liège.  
 DELPLACE fils, *Chef de dépôt*. à Namur.  
 PIRAUX, *Chef de dépôt*, à Kinkempois.  
 BEGUIN, *Chef de bureau*, —  
 GUILLEMIN, *Comptable princ.*, —  
 LEDENT, *Chef mécanicien*, —  
 SQUILBECK, *Sous-Inspecteur*.

LIGNE DE CHARLEROI-ERQUELINES ET MONS  
 A HAUTMONT

MM. LAMBERT, *Ingénieur du matériel*, à Saint-Martin.  
 SAINT-DIZIER, *Sous-Ingénieur de la traction*, à Frameries.  
 MOLET, *Inspecteur du matériel*, à Saint-Martin.  
 SMETH (DE), *Inspecteur des ateliers* —  
 GRENIER, *Inspecteur de la Traction*, à Saint-Martin.  
 MAYENCE, *Chef de division de la Comptabilité du Matériel*, à Saint-Martin.  
 THIBAUT, *Chef de bureau de la Comptabilité du Matériel*, à Saint-Martin.  
 LOTH, *Comptable principal*, —  
 DERCO, — —

MM. THIRIFAY, *Garde-Magasin matériel*, à St-Martin.  
 GILON, *Chef de dépôt et d'atelier*, —  
 LEGRAND, *Sous-Chef de dépôt et d'atelier*, —  
 VALOUR, *Chef du bureau des études*, —  
 HEMISE, *Chef du bureau des commandes*, —  
 MASQUELIER, *Chef du bureau des avaries et de la correspondance*, à Saint-Martin.  
 BODSON, *Comptable principal*, —  
 DÉJARDIN (H.), *Chef d'atelier des voitures*, à Saint-Martin.  
 COCLET, *Sous-Chef d'atelier des machines*, à Saint-Martin.  
 REMONT, *Chef du bureau des atel.*, à St-Martin.  
 LECLERCQ, *Chef de bur. du Mat.*, à Kinkempois.  
 TOUSSAINT, *Commis principal*, à Saint-Martin.  
 BIHET, *Chef de dépôt et d'atelier*, à Frameries.  
 LEMAIRE, *Garde Magasin*, —  
 MOSSERAY, *Chef d'atelier des voitures*, à Kinkempois.  
 GUIGNARD, *Sous-Chef d'atelier des voitures*, à Kinkempois.  
 DEWEZ, *Garde-Magasin*, à Kinkempois.  
 BUISSERET, — à Saint-Martin.  
 DUMONT, — à Kinkempois.  
 DEJARDIN (A.), *S.-Chef d'atelier* à Saint-Martin.  
 VALOUR (A.), *S.-Chef d'atel. des Voitures*, —  
 LEBEAU, *Sous-Chef de dépôt*, à Kinkempois.

TRAVAUX ET SURVEILLANCE

SERVICE DE LA VOIE

7° Arrondissement. — Chef-lieu : VALENCIENNES.

Lignes d'Erquelines à Charleroi et de Mons à Hautmont)

MM. VICTOR, *Ingénieur de la Voie* (d. n.).  
 REMY (H.), *Inspecteur de la Voie* (d. n.).  
 GACQUER, *Chef de bureau*.  
 POINTIN, *Employé principal* (d. n.).

Section d'ERQUELINES.

MM. MANSION, *Chef de section* (d. n.), à Erquelines.  
 LEMAIRE (J.), *S.-Chef de section* (d. n.), à Erquelines

MM. LIMAGE, *S.-Chef de section* (d. n.), à St-Martin.  
 DANIEL, — (d. n.), à Frameries.

8° Arrondissement. — Chef-lieu : LIÈGE.

(Lignes de : Namur à Liège et de Namur à Givet)

MM. PHILIPPE, *Inspecteur général* (d. n.).  
 DELEUZE, *Chef de bureau* (d. n.).  
 LECLAIRE, *Employé principal* (d. n.).

1<sup>re</sup> Section. HUY.

MM. MONOYER, *Insp. Chef de sect.* (d. n.), à Huy.  
 BAUJOT, *Sous-Chef de section* (d. n.), à Liège.  
 NOËL, *Chef de district* à Flemalle-Haute.  
 DOUPAGNE, — (d. n.), à Tilleur.  
 MEULLE, — (d. n.), à Amay.

M. MOREAU (Jules), *Chef de district* (d. n.), à Huy.

2° Section. DINANT.

MM. DUBOIS (G.), *Chef de section* (d. n.), à Dinant.  
 COLLARD, *Chef de district* (d. n.), à Namur.  
 RAMELOT, — (d. n.), à Yvoir.  
 JOSSART, — (d. n.), à Hastière

SERVICE DES MAGASINS

MM. ANDREUX (d. n.), *Garde-Magasin*, à Huy.  
 LEGRAND (Florent), (d. n.), — à Maubeuge.

MAISON N. KLEIN, FONDÉE EN JANVIER 1877

**G. KLEIN** (ING<sup>R</sup> A. & M.), SUCC<sup>R</sup>

———— Mécanicien-Graveur Breveté S. G. D. G. ————

86, Faubourg Saint-Denis — PARIS (X<sup>e</sup>)

Petit matériel de chemins de fer et d'administrations, machines à imprimer et numérotter les billets de chemins de fer, machines à perforer, bornes à billets, pinces à plomber, pinces à contrôle simple et double, pinces de contrôle à dates et à encrage, composteurs, dateurs, numérotteurs. Distributeur automatique de tickets breveté S. G. D. G.  
Fournisseur de l'État, des grandes Compagnies et des Compagnies françaises et étrangères.

## JOURNAL DES TRANSPORTS

*Revue commerciale des Chemins de fer et de la Navigation*

Directeur : Henri HAGUET

Bureaux : 29, rue de Londres — PARIS

France, un an . . . . .	15 francs		Annonces anglaises . . la ligne	1 fr. 50
Étranger, un an . . . . .	18 —		Réclames . . . . .	2 50

## Société Anonyme de Travaux DYLE & BACALAN

Capital : 10.500.000 francs

Siège Social : 15, Avenue Matignon — Paris (8<sup>e</sup>)

### ATELIERS DE CONSTRUCTION

à Bordeaux (France)

**Ateliers et Chantiers de Bacalan :** Matériel fixe et roulant pour Chemins de Fer et Tramways, Machines à vapeur, Chaudières, Réservoirs, Charpentes métalliques, Construction de Navires en fer, Bouées, etc.

Machines frigorifiques (Système J. E. HALL), Exploitation de la Forme de Radoub des Docks de Bordeaux.

à Louvain (Belgique)

**Ateliers de la Dyle :** Matériel fixe et roulant pour Chemins de Fer et Tramways, Ponts, Plaques tournantes, Charpentes métalliques, Réservoirs, etc... Voitures, Wagons, Tenders, Roues, Essieux montés, Ressorts, etc...

**Usines des Corps Creux :** Tubes acier sans soudure, Galvanisation de tubes, Récipients pour Gaz comprimé, Pièces embouties de toutes formes pour matériel roulant de Chemins de fer et Tramways, Châssis pour automobiles, Affûts, etc... Matériel de guerre, Projectiles, etc...

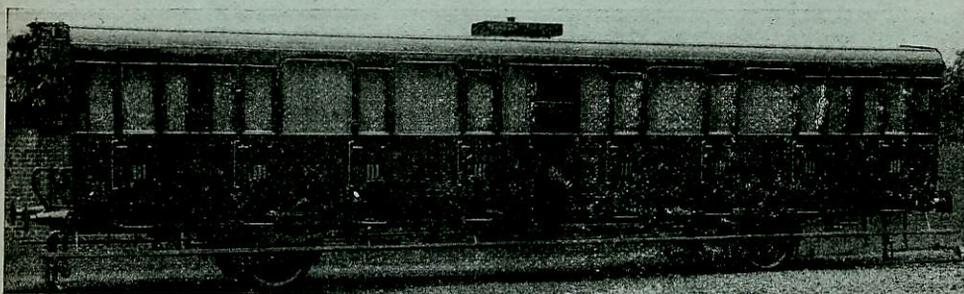
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : Dylbacalan PARIS. — Téléphone 516-18

LES  
ATELIERS DE CONSTRUCTION DU NORD DE LA FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 5.000.000 DE FRANCS

SIEGE SOCIAL : à **BLANC-MISSERON (Nord)**

AGENCE : à **PARIS, 6, rue Volney**



**MATÉRIEL FIXE ET ROULANT**

DE CHEMINS DE FER, TRAMWAYS, MINES & TOUTES AUTRES INDUSTRIES



Spécialité de Wagens-Citernes et Wagens-Foudres

*pour transport de vin, alcool, mélasse, pétrole, huile, etc., etc.*

AGRÉÉS PAR TOUTES LES COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER

**RÉSERVOIRS ET BACS FIXES**